



RAPPORT ANNUEL

du

COMITÉ CONSULTATIF SUR LA NOMINATION DES JUGES DE PAIX

pour la période du
1^{er} janvier 2017 au 31 décembre 2017

Toronto (Ontario)
Septembre 2018

RAPPORT ANNUEL

du

COMITÉ CONSULTATIF SUR LA NOMINATION DES JUGES DE PAIX

pour la période du

1^{er} janvier 2017 au 31 décembre 2017

Toronto (Ontario)
Septembre 2018

ISSN 1918-4166 (Version bilingue imprimée)
ISSN 1918-4174 (Version anglaise sur Internet)
ISSN 1918-4182 (Version française sur Internet)

Les personnes qui désirent formuler des observations quant au processus de candidature du Comité consultatif sur la nomination des juges de paix sont invitées à écrire à l'adresse suivante :

Madame la présidente
Comité consultatif sur la nomination des juges de paix
720, rue Bay, 3^e étage
Toronto (Ontario) M7A 2S9

PUBLICATIONS ANTÉRIEURES DU COMITÉ CONSULTATIF SUR LA NOMINATION DES JUGES DE PAIX

- *Rapport annuel* visant la période du 1^{er} janvier 2007 au 31 décembre 2007 (janvier 2009).
- *Rapport annuel* visant la période du 1^{er} janvier 2008 au 31 août 2009 (janvier 2011).
- *Rapport annuel* visant la période du 1^{er} septembre 2009 au 31 août 2010 (août 2011).
- *Rapport annuel* visant la période du 1^{er} septembre 2010 au 31 décembre 2011 (janvier 2013).
- *Rapport annuel* visant la période du 1^{er} janvier 2012 au 31 décembre 2012 (janvier 2014).
- *Rapport annuel* visant la période du 1^{er} janvier 2013 au 31 décembre 2013 (septembre 2014).
- *Rapport annuel* visant la période du 1^{er} janvier 2014 au 31 décembre 2014 (janvier 2015).
- *Rapport annuel* visant la période du 1^{er} janvier 2015 au 31 décembre 2015 (juillet 2018).
- *Rapport annuel* visant la période du 1^{er} janvier 2016 au 31 décembre 2016 (août 2018).

TABLE DES MATIÈRES

LETTRE D'ACCOMPAGNEMENT	1
MESSAGE DE LA PRÉSIDENTE.....	3
INTRODUCTION.....	5
MODE DE FONCTIONNEMENT DU COMITÉ.....	7
STATISTIQUES	9

ANNEXES

ANNEXE A – La loi.....	11
ANNEXE B – Notices biographiques – Membres du Comité consultatif sur la nomination des juges de paix.....	15
ANNEXE C – Formulaire de demande de nomination	31
ANNEXE D – Politiques et procédures	33
ANNEXE E – Qualités requises et critères de sélection.....	35
ANNEXE F – Annonce – Septembre 2017	39

Le 30 septembre 2018

L'honorable Caroline Mulroney
Procureure générale de l'Ontario
720, rue Bay, 11^e étage
Toronto (Ontario) M7A 2S9

Madame la Ministre,

C'est avec plaisir que le Comité consultatif sur la nomination des juges de paix vous présente le dixième rapport sur ses activités depuis sa création, conformément aux modifications apportées à la *Loi sur les juges de paix* en 2007.

Le présent rapport couvre la période du 1^{er} janvier 2017 au 31 décembre 2017.

Dans le présent rapport sont abordées toutes les questions importantes relatives au classement des candidats à une nomination de juge de paix à la Cour de justice de l'Ontario.

Veuillez recevoir, Madame la Ministre, nos salutations les meilleures.

La présidente du Comité,

Original signé par Kaz Flinn

Kaz Flinn

MESSAGE DE LA PRÉSIDENTE

Je suis heureuse de rendre compte des activités que le Comité consultatif sur la nomination des juges de paix (le Comité) a menées en 2017. Au cours de la dernière année, le Comité a travaillé sans relâche pour continuer de s'acquitter de son mandat d'attirer et de classer les candidats à une nomination de juge de paix.

Le Comité a également continué d'améliorer son processus d'appel de candidatures en révisant ses politiques et ses procédures.

À la fin de l'été, il a entrepris une campagne de recrutement visant à pourvoir 21 postes aux cours principales dans toutes les régions de la province, à la demande de la procureure générale.

Je tiens à féliciter tous les membres du Comité, à savoir les membres juristes, les membres non juristes et l'ensemble du personnel, pour leur excellent travail. Grâce à son esprit d'équipe exceptionnel et son modèle consensuel de prise de décisions, le Comité continue de jouer son rôle crucial dans le processus de recrutement des juges de paix.

La présidente du Comité,

Kaz Flinn

INTRODUCTION

Formation et mandat du Comité consultatif sur la nomination des juges de paix

Le Comité consultatif sur la nomination des juges de paix (le Comité) a été formé en 2007, à la suite des modifications apportées à la *Loi sur les juges de paix*, L.R.O. 1990, chap. J.4. Le Comité consultatif est un organisme indépendant du ministère du Procureur général, qui a pour mission de classer les candidats à une nomination comme juge de paix et de faire rapport sur ce classement au procureur général. Les juges de paix sont nommés par le lieutenant-gouverneur en conseil, sur la recommandation du procureur général. On trouvera, à l'annexe A, un extrait de la *Loi sur les juges de paix*.

Rôle d'un juge de paix

En Ontario, les juges de paix sont des fonctionnaires judiciaires nommés aux termes de la *Loi sur les juges de paix*. Cette Loi confère aux juges de paix compétence dans tout l'Ontario; elle établit un cadre pour leur nomination et leur charge, ainsi que les conditions dans lesquelles ils s'acquittent de leurs fonctions. Au cours de la période visée par le présent rapport, plus de 325 personnes ont été assignées au poste de juge de paix en Ontario et se sont acquittées des responsabilités judiciaires correspondantes. La Cour de justice de l'Ontario, l'un des deux tribunaux de première instance de la province, compte à la fois des juges et des juges de paix de nomination provinciale.

Les fonctions, pouvoirs et tâches judiciaires d'un juge de paix sont définis dans les lois et dans la jurisprudence. Deux des lois les plus importantes qui confèrent compétence aux juges de paix sont le *Code criminel* et la *Loi sur les infractions provinciales*, mais plusieurs autres lois, provinciales et fédérales, définissent les pouvoirs et la compétence des juges de paix. Les juges de paix œuvrent dans deux grands secteurs : droit criminel et lois à caractère réglementaire (infractions provinciales).

Dans le secteur du droit criminel, les juges de paix président la quasi-totalité des enquêtes sur le cautionnement (mise en liberté provisoire) de la province, la majorité des audiences en renvoi au criminel, ainsi que d'autres audiences criminelles. En outre, ils reçoivent les dénonciations (documents qui marquent le début des instances criminelles), confirment ou étudient la délivrance des actes de procédure et traitent les demandes de mandats de perquisition et d'autres affaires de procédure criminelle.

Les juges de paix statuent sur la plupart des infractions à certaines lois de nature réglementaire et aux règlements municipaux. Tout comme lors d'instances criminelles, les juges de paix reçoivent les dénonciations et les demandes de mandats de perquisition, traitent la délivrance d'actes de procédure et président des audiences et des procès.

À compter de leur nomination, les juges de paix doivent cesser d'occuper tout autre emploi et s'abstenir de toute activité politique. Selon la *Loi sur les juges de paix*, les juges de paix ne doivent entreprendre aucun autre travail rémunéré sans l'approbation du Conseil d'évaluation des juges de paix. Les juges de paix doivent prendre leur retraite à l'âge de 65 ans. Cependant, ils peuvent, avec l'approbation annuelle du juge en chef de la Cour de justice de l'Ontario, continuer d'exercer leurs fonctions jusqu'à l'âge de 75 ans¹.

Comité consultatif sur la nomination des juges de paix

Le Comité se compose de sept membres principaux : un juge et un juge de paix nommés par le juge en chef de la Cour de justice de l'Ontario, un juge de paix nommé par le juge en chef de la Cour de justice de l'Ontario (il s'agit soit du juge de paix principal responsable du Programme des juges de paix autochtones, soit d'un autre juge de paix rompu aux affaires autochtones) et quatre autres personnes nommées par le procureur général.

De plus, le Comité s'est doté de sept comités régionaux, un pour chacune des régions de la Cour de justice de l'Ontario. Ces comités régionaux comprennent le juge principal régional et le juge de paix principal régional ou leurs délégués, au plus cinq autres membres nommés par le procureur général et un avocat, également nommé par le procureur général. Le procureur général a désigné un membre de chaque région, qui agit à titre de responsable régional pendant la durée de son mandat. Le responsable régional a pour fonction de coordonner la sélection, les entrevues, la vérification des références et le processus de classement des candidats à la nomination comme juge de paix dans sa région.

À effectif complet, le Comité est constitué de 63 membres; à différents moments durant l'année civile 2017, il en comptait entre 55 et 58.

Au début, le comité principal se réunissait une fois par mois, et les responsables régionaux participaient aux réunions tous les deux mois. Depuis avril 2008, le comité principal et les responsables régionaux se réunissent mensuellement. L'examen des affaires courantes du Comité et la discussion de questions liées à ses politiques et procédures constituent la raison d'être de ces réunions.

Depuis 2008, le Comité tient une assemblée annuelle de tous ses membres. Cette assemblée permet à l'ensemble du Comité d'examiner les activités de l'année qui vient de s'écouler, d'entendre des conférenciers sur des sujets pertinents pour ses activités et de préparer tout changement à introduire dans le processus de candidature de l'année à venir.

Une courte notice biographique pour chacun des membres est jointe en tant qu'annexe B.

¹ Le 2 juin 2008, la Cour supérieure de justice de l'Ontario a décrété que les juges de paix doivent prendre leur retraite à l'âge de 65 ans; voir *Assn. of Justices of the Peace of Ontario, Brenna Brown, Moreland Lynn and Meena Nadkarni, Applicants v. Attorney General of Ontario [2008]*, O.J. No. 2131.

MODE DE FONCTIONNEMENT DU COMITÉ

À la suite de la mise en œuvre du nouveau processus d'appel de candidatures en fonction des postes vacants, le Comité a poursuivi ses améliorations. Il a apporté de nouvelles modifications à son formulaire de demande de nomination, à ses politiques et procédures et à ses critères de sélection au cours de l'année civile 2017. Le public peut consulter tous ces documents en visitant le site Web de la Cour de justice de l'Ontario à l'adresse suivante : www.ontariocourts.ca/ocj/fr/jpaac. Ces documents sont également joints au présent rapport en tant qu'annexes C, D et E respectivement.

Depuis sa création en 2007 jusqu'au 31 décembre 2017, le Comité a examiné un total de 2 168 curriculums vitæ qui se trouvaient dans les dossiers du Ministère avant la modification originale apportée à la *Loi sur les juges de paix* qui a établi le Comité, et 12 779 candidatures présentées au moyen du formulaire conçu par le Comité. Dans la période visée par le présent rapport annuel (du 1^{er} janvier au 31 décembre 2017), le Comité a examiné et classé 1 588 candidatures.

Activités

Annonce – Septembre 2017

Un nouvel appel de candidatures pour des postes de juge de paix a été lancé à l'automne 2017. Dans une lettre du 20 avril 2017, le procureur général informait le Comité qu'il y avait des postes de juge de paix vacants aux endroits suivants : Barrie (bilingue), Brampton (3), Chatham², Oshawa, Ottawa (bilingue), Peterborough, Sault Ste. Marie, Timmins (bilingue) et Toronto (11). Une autre lettre du procureur général, datée du 1^{er} juin 2017, informait le Comité qu'il fallait transférer le poste à désignation autochtone de Chatham à Sarnia. Enfin, dans une troisième et dernière lettre datée du 1^{er} septembre 2017, le procureur général avisait le Comité du remplacement des lettres du 20 avril et du 1^{er} juin 2017; était jointe une liste révisée des postes vacants de juge de paix. Par conséquent, le Comité a publié une annonce sur les postes de juge de paix à pourvoir à Barrie, Barrie (bilingue), Brampton (3), Cornwall, Dryden, London, Oshawa, Ottawa (bilingue), Peterborough, Sault Ste. Marie, Timmins³, Timmins (bilingue) et Toronto (7). L'annonce a été publiée du 9 au 23 septembre 2017 dans des journaux provinciaux ainsi que dans les journaux locaux, francophones et autochtones des régions des postes à pourvoir. Elle a aussi été envoyée aux personnes (quelques milliers) qui s'étaient inscrites à une liste de diffusion par courriel pour être informées des vacances de postes de juge de paix annoncées. Enfin, le bureau des services en français du ministère du Procureur général a fait circuler l'annonce dans son réseau. Par ailleurs, c'était la première année où le Comité utilisait les médias sociaux, au moyen des comptes Twitter et LinkedIn du ministère, pour annoncer les postes vacants à plus grande échelle.

² La lettre indiquait que la juge en chef de la Cour de justice de l'Ontario recommandait fortement, pour ce poste vacant, la nomination d'une personne d'ascendance autochtone ou ayant une connaissance approfondie du contexte autochtone.

³ *Ibid.*

En novembre 2017, le formulaire de demande de nomination a été soumis à l'examen des membres du Comité. À la mi-2018, le Comité avait terminé l'examen et le classement de toutes les candidatures reçues pour les postes annoncés en septembre 2017 et mené toutes les entrevues nécessaires.

Examen des politiques et des procédures

À l'hiver et au printemps 2017, le Comité a poursuivi l'examen de ses politiques et procédures, de même que la révision de son formulaire de demande de nomination.

STATISTIQUES – Appel de candidatures de 2016

Le tableau ci-dessous montre le nombre de candidatures reçues et évaluées en 2016-2017 à la suite de la publication de l'annonce en juillet 2016, ainsi que le nombre de jours d'entrevues et de candidats retenus pour une entrevue. Ces statistiques ont été compilées en 2017, une fois conclus les concours pour 2016.

Postes vacants	Nombre total de candidatures reçues et classées	Nombre de jours d'entrevues	Nombre de candidats retenus pour une entrevue**
Barrie (3)	442	14	36
Bracebridge	188	11	16
Brampton (4)	570	13	38
Brantford	298	11	21
Brockville (Bilingue)	37	1	2
Chatham	153	3	11
Cornwall	132	4	12
Hamilton	401	13	27
London	221	4	14
Newmarket (2)	531	15	53
Oshawa	380	14	37
Ottawa (2)	233	4	27
Ottawa (Bilingue) (3)	72	2	5
Peterborough	251	10	19
Sarnia*	110	4	12
Sault Ste. Marie (Bilingue)	21	1	1
Simcoe	213	8	13
Sudbury	110	3	6
Thunder Bay (2)	73	1	8
Timmins*	63	3	4
Toronto (11)	804	12	61
Toronto (Bilingue)	67	4	5
Walkerton	116	3	5
TOTAL	1 588[†]	28[‡]	171[§]

* Ces postes sont réservés à des candidats d'ascendance autochtone ou à des personnes ayant une connaissance approfondie du contexte autochtone.

** Le Comité pourrait décider de ne pas faire passer de deuxième entrevue aux candidats.

† Les candidats ayant présenté leur candidature pour plus d'un poste vacant au cours d'une même période d'annonce ne sont comptabilisés qu'une fois.

‡ Certains jours d'entrevues comprennent des cas où une entrevue a été réalisée pour plus d'un poste vacant à la fois. Ces jours ne sont comptabilisés qu'une fois.

§ Les candidats ayant passé une entrevue pour plus d'un poste vacant au cours d'une même période d'annonce ne sont comptabilisés qu'une fois.

STATISTIQUES – Appel de candidatures de 2017

Le tableau ci-dessous montre le nombre de candidatures reçues à la suite de la publication de l'annonce par le Comité en septembre 2017. Comme le processus n'en était pas encore à l'étape des entrevues et du classement des candidatures à la fin de l'année, les statistiques qui s'y rattachent figureront dans le rapport annuel de 2018.

Postes vacants	Nombre total de candidatures reçues et classées
Barrie	282
Barrie (Bilingue)	32
Brampton (3)	484
Cornwall	89
Dryden	47
London	163
Oshawa	323
Ottawa (Bilingue)	39
Peterborough	205
Sault Ste. Marie	69
Timmins (Bilingue)	14
Timmins*	46
Toronto (7)	648
TOTAL	2 441[†]

* Ces postes sont réservés à des candidats d'ascendance autochtone ou à des personnes ayant une connaissance approfondie du contexte autochtone.

† Les candidats ayant présenté leur candidature pour plus d'un poste vacant au cours d'une même période d'annonce ne sont comptabilisés qu'une fois.

Annexe A

LA LOI

Extrait de la *Loi sur les juges de paix*

Comité consultatif sur la nomination des juges de paix

2.1 (1) Est créé un comité appelé Comité consultatif sur la nomination des juges de paix en français et Justices of the Peace Appointments Advisory Committee en anglais. 2006, chap. 21, annexe B, art. 3.

Mission

(2) Le Comité consultatif a pour mission de classer les candidats à une nomination comme juge de paix et de faire rapport sur le classement au procureur général. 2006, chap. 21, annexe B, art. 3.

Composition

(3) Le Comité consultatif est composé des sept membres principaux suivants :

1. Un juge de la Cour de justice de l'Ontario nommé par le juge en chef de la Cour de justice de l'Ontario.
2. Un juge de paix nommé par le juge en chef de la Cour de justice de l'Ontario.
3. Un juge de paix nommé par le juge en chef de la Cour de justice de l'Ontario qui est soit le juge de paix principal responsable du Programme des juges de paix autochtones de l'Ontario ou un autre juge de paix familial avec les affaires autochtones ou, lorsque le juge de paix ainsi nommé n'est pas disponible pour agir en tant que membre du Comité consultatif, un autre juge de paix familial avec les affaires autochtones qui est désigné par ce même juge en chef.
4. Quatre personnes nommées par le procureur général. 2006, chap. 21, annexe B, art. 3.

Membres régionaux

(4) Outre les membres principaux nommés aux termes du paragraphe (3), le Comité consultatif comprend les membres régionaux suivants à l'égard de ses fonctions liées à une région donnée :

1. Le juge principal régional de la Cour de justice de l'Ontario pour la région ou un autre juge de la Cour de justice de l'Ontario de la même région désigné par le juge principal régional.
2. Le juge de paix principal régional pour la région ou, lorsqu'il n'est pas disponible pour agir en tant que membre du Comité consultatif, un autre juge de paix de la même région désigné par le juge principal régional.
3. Pas plus de cinq autres personnes nommées par le procureur général.
4. Un membre du barreau de la région nommé par le procureur général à partir d'une liste de trois noms que lui soumet le Barreau du Haut-Canada. 2006, chap. 21, annexe B, art. 3.

Critères

(5) Au moment de la nomination des membres effectuée aux termes de la disposition 4 du paragraphe (3) et de la disposition 3 du paragraphe (4), l'importance qu'il y a de refléter, dans la composition du Comité consultatif, la dualité linguistique de l'Ontario et la diversité de sa population et de garantir un équilibre général entre les deux sexes est reconnue. 2006, chap. 21, annexe B, art. 3.

Mandat

(6) Le mandat des membres nommés aux termes de la disposition 4 du paragraphe (3) et aux termes des dispositions 3 et 4 du paragraphe (4) est de trois ans et peut être renouvelé. 2006, chap. 21, annexe B, art. 3.

Immunité

(7) Sont irrecevables les actions ou autres instances en dommages-intérêts introduites contre le Comité consultatif ou un de ses membres pour un acte accompli de bonne foi dans l'exercice effectif ou censé tel d'un pouvoir ou d'une fonction du Comité consultatif ou pour une négligence ou

un manquement commis dans l'exercice de bonne foi de ce pouvoir ou de cette fonction. 2017, chap. 2, annexe 2, par. 20 (1).

Rémunération

(8) Les membres nommés aux termes de la disposition 4 du paragraphe (3) et aux termes des dispositions 3 et 4 du paragraphe (4) ont le droit de recevoir la rémunération quotidienne que fixe le lieutenant-gouverneur en conseil. 2006, chap. 21, annexe B, art. 3.

Présidence

(9) Le procureur général désigne un des membres principaux à la présidence du Comité consultatif pour un mandat maximal de trois ans. 2006, chap. 21, annexe B, art. 3.

Mandat

(10) La même personne peut siéger comme président pendant plusieurs mandats. 2006, chap. 21, annexe B, art. 3.

Vote du président

(11) Le président a le droit de voter et peut, en cas de partage des voix, avoir voix prépondérante en votant de nouveau. 2006, chap. 21, annexe B, art. 3.

Mode de fonctionnement

(12) Le Comité consultatif remplit sa mission de la façon suivante :

1. Il établit un formulaire de candidature précisant les documents à l'appui qui sont exigés et met le formulaire à la disposition du public.
2. Il établit la procédure de candidature et les critères de sélection généraux et il met à la disposition du public de l'information à leur sujet.
3. À la demande du procureur général, il diffuse des annonces pour l'obtention de candidatures aux postes de juge de paix qui sont vacants.
4. Il examine et évalue toutes les candidatures reçues en réponse à une annonce et peut faire passer une entrevue à l'un ou l'autre des candidats.
5. Abrogée : 2011, chap. 1, annexe 1, par. 4 (1).
6. Il procède à l'annonce et à l'examen des candidatures conformément aux critères de sélection généraux, notamment l'évaluation des compétences et capacités, la sensibilisation aux questions communautaires, les caractéristiques personnelles des candidats et la reconnaissance du fait qu'il est souhaitable que les nominations des juges de paix reflètent la diversité de la population ontarienne.
7. Il détermine les compétences, les capacités et les caractéristiques personnelles recherchées chez un juge de paix et met des renseignements sur celles-ci à la disposition du public.
8. Il classe les candidats selon les catégories « Non qualifié », « Qualifié » ou « Hautement qualifié » et fait rapport au procureur général des résultats du classement. 2006, chap. 21, annexe B, art. 3; 2011, chap. 1, annexe 1, par. 4 (1).

(12.1) Abrogé : 2017, chap. 2, annexe 2, par. 20 (2).

Quorum pour une entrevue

(13) L'entrevue que le Comité consultatif fait passer à un candidat doit être menée par au moins quatre de ses membres, dont au moins un est un membre régional provenant de la région pour laquelle une nomination est examinée et un autre est un juge ou juge de paix visé au paragraphe (13.2). 2007, chap. 7, annexe 20, art. 1.

Quorum : classement

(13.1) Quatre membres du Comité, dont au moins un est un membre régional provenant de la région pour laquelle une nomination est examinée et un autre est un juge ou juge de paix visé au paragraphe (13.2), constituent le quorum pour la prise des décisions au titre de la disposition 8 du paragraphe (12). 2007, chap. 7, annexe 20, art. 1.

Idem

(13.2) Le juge ou juge de paix visé aux paragraphes (13) et (13.1) peut être soit un membre principal soit un membre régional provenant de la région pour laquelle une nomination est examinée. 2007, chap. 7, annexe 20, art. 1.

Vacance

(14) Si le poste d'un membre nommé aux termes de la disposition 4 du paragraphe (3) ou aux termes de la disposition 3 ou 4 du paragraphe (4) devient vacant, un nouveau membre peut être nommé aux termes de la disposition applicable pour terminer le mandat. 2006, chap. 21, annexe B, art. 3.

Qualités requises

(15) Le Comité consultatif ne peut prendre en considération la demande d'un candidat que s'il a effectué un travail payé ou bénévole équivalant à au moins 10 ans d'expérience à temps plein et que, selon le cas :

- a) il est titulaire d'un grade universitaire;
- b) il est titulaire d'un diplôme d'études collégiales ou d'un diplôme d'études collégiales de niveau avancé décerné par un collège d'arts appliqués et de technologie ou un collège communautaire après avoir terminé un programme qui équivaut, en heures de classe, à un programme à temps plein d'au moins quatre semestres d'études;
- c) il est titulaire d'un grade d'un établissement autre qu'une université qui est autorisé à le décerner :
 - (i) en vertu de la *Loi de 2000 favorisant le choix et l'excellence au niveau postsecondaire*,
 - (ii) en vertu d'une loi spéciale de l'Assemblée qui crée ou régit l'établissement,
 - (iii) en vertu d'un texte législatif d'une autre province ou d'un territoire du Canada;
- d) il a terminé avec succès un programme désigné comme équivalence en vertu du paragraphe (16);
- e) il satisfait à l'exigence en matière d'équivalence prévue au paragraphe (17). 2006, chap. 21, annexe B, art. 3.

Programmes d'équivalence

(16) Pour l'application de l'alinéa (15) d), le procureur général peut désigner des programmes comportant une formation au sein du système judiciaire, y compris des programmes visant à accroître la diversité au sein du système judiciaire, comme étant des programmes qui satisfont à l'équivalence en matière d'études et il rend publique la liste des programmes désignés. 2006, chap. 21, annexe B, art. 3.

Qualités requises exceptionnelles

(17) Pour l'application de l'alinéa (15) e), un candidat peut être considéré comme ayant satisfait à l'exigence en matière d'équivalence s'il démontre manifestement qu'il possède des qualités requises exceptionnelles, y compris l'expérience de vie, sans toutefois satisfaire aux exigences en matière d'études prévues aux alinéas (15) a) à d). 2006, chap. 21, annexe B, art. 3.

Recommandation du procureur général

(18) Le procureur général ne recommande au lieutenant-gouverneur en conseil en vue d'une nomination comme juge de paix qu'un candidat que le Comité consultatif a classé dans la catégorie « Qualifié » ou « Hautement qualifié ». 2006, chap. 21, annexe B, art. 3.

Rapport annuel

(19) Le Comité consultatif présente au procureur général un rapport annuel, en français et en anglais, sur ses activités. 2006, chap. 21, annexe B, art. 3.

Dépôt

(20) Le procureur général présente le rapport annuel au lieutenant-gouverneur en conseil et le dépose ensuite devant l'Assemblée. 2006, chap. 21, annexe B, art. 3.

Employés

(21) Les employés jugés nécessaires au bon fonctionnement du Comité consultatif peuvent être nommés aux termes de la partie III de la *Loi de 2006 sur la fonction publique de l'Ontario*. 2006, chap. 35, annexe C, par. 56 (1).

Réunions

(22) Le Comité consultatif peut tenir ses réunions en regroupant tous ses membres au même endroit, ou par des moyens électroniques, notamment les conférences téléphoniques et les vidéoconférences. 2006, chap. 21, annexe B, art. 3.

Utilisation des formulaires

(23) Après que les documents et la documentation visés aux dispositions 1 et 2 du paragraphe (12) ont été mis à la disposition du public, les personnes qui posent leur candidature le font en utilisant le formulaire de candidature établi par le Comité consultatif et suivent sa procédure. 2006, chap. 21, annexe B, art. 3.

(24) et (25) Abrogés : 2011, chap. 1, annexe 1, par. 4 (3).

Annexe B

Comité consultatif sur la nomination des juges de paix

MEMBRES

Composition

Le Comité consultatif sur la nomination des juges de paix est composé de juristes de la Cour de justice de l'Ontario et de membres du public nommés par le procureur général de l'Ontario. À effectif complet, le Comité est constitué de 63 membres; à différents moments durant l'année civile 2017, il en comptait entre 55 et 58.

Comité central

Karen (Kaz) Flinn, présidente

Kaz Flinn jouit d'une vaste expérience dans les domaines de la responsabilité sociale d'entreprise et des affaires gouvernementales, acquise au cours de ses mandats de vice-présidente, responsabilité sociale d'entreprise et de vice-présidente, responsabilité sociale d'entreprise et affaires gouvernementales à la Banque Scotia, ainsi que de directrice, affaires gouvernementales chez Rogers Communications inc. De plus, elle a assuré plusieurs fois la présidence et la vice-présidence de la campagne annuelle Centraide de la Banque Scotia menée auprès des employés pour la communauté urbaine de Toronto et siégé au conseil d'administration de Canadian Business for Social Responsibility et à celui d'UN Global Compact Network Canada. Elle est actuellement présidente du conseil d'enseignement du programme de certificat en responsabilité sociale d'entreprise et en durabilité de l'Université de St. Michael's College de l'Université de Toronto, où elle enseigne aussi comme chargée de cours invitée. M^{me} Flinn est experte-conseil dans le domaine de la durabilité à Toronto. Elle a fait ses études à l'Université Carleton et détient un certificat en responsabilité sociale d'entreprise de l'École d'études commerciales d'Harvard.

Monsieur le juge principal régional Simon Armstrong

Le juge Simon Armstrong détient un baccalauréat en philosophie et une maîtrise en criminologie de l'Université de Toronto, de même qu'un baccalauréat en droit de l'Université de Cambridge. Avant d'être reçu au barreau, il a travaillé en recherche et développement des politiques à l'Assemblée législative de l'Ontario et au ministère du Travail de l'Ontario, où son principal projet consistait à réviser le *Code des droits de la personne*. Après son admission au barreau, en 1986, il a rejoint Blake, Cassel & Graydon, où il a exercé en tant qu'avocat spécialisé en contentieux des affaires civiles pendant cinq ans. Il s'est joint en 2001 au ministère de la Justice et a été avocat de la Couronne à Toronto et à Brampton, pour les procès et les affaires portées en appel. Il est ensuite devenu sous-directeur de la Section des poursuites pénales, a établi des bureaux de la Couronne fédérale à Brampton et à Kitchener et a supervisé le travail de l'Unité des produits de la criminalité de London. Il se passionne notamment pour la défense des droits, qu'il a enseignée en tant que professeur auxiliaire à l'Osgoode Hall Law School, dans le cadre de l'atelier intensif sur la plaidoirie donné à Osgoode Hall et au ministère de la Justice à Toronto, à Vancouver et à Yellowknife. Il est également coauteur du guide *Sentencing Drug Offenders* sur les peines liées aux drogues. Il a été nommé juge à la Cour de justice de l'Ontario en 2003 et affecté à Newmarket. Il a été juge et chef régional de l'administration de 2008 jusqu'à sa nomination comme juge principal régional pour la région du Centre-Est, le 2 septembre 2013.

Vandana Brown

Vandana Brown, de Toronto, est une professionnelle chevronnée dotée d'une riche expérience dans des industries et des disciplines variées, dont le secteur manufacturier, la vente en gros, l'imprimerie, les communications et l'expérience client. Titulaire d'un baccalauréat en gestion des affaires de l'Université Ryerson, elle est aujourd'hui gestionnaire de programme chez DATA Communications

Management, une entreprise multinationale qui offre des solutions de gestion des communications et des services de marketing. Auparavant, elle était cadre supérieure à Yvelo Inc., une entreprise d'imprimerie, de publication et de gestion de données de Toronto.

M^{me} Brown a acquis une vaste expérience en tant que leader stratégique pour plusieurs associations professionnelles, organisations non gouvernementales et organismes de charité comme MissionFest Toronto, l'Organisation internationale de perspective mondiale et l'Hôpital général de North York. Grande passionnée du développement communautaire, elle récolte des fonds et continue de faire du bénévolat pour divers organismes, particulièrement ceux venant en aide aux personnes ayant une déficience intellectuelle.

Madame la juge de paix Kathleen Bryant

M^{me} Kathleen Bryant a été nommée juge de paix en 1994. Elle a présidé dans la région du Nord-Ouest jusqu'en 1999, pour ensuite être affectée à Sault Ste. Marie en juillet 1999.

M^{me} Bryant a été juge de paix et chef régionale de l'administration de 2005 à 2008, jusqu'à ce qu'elle soit nommée juge de paix principale régionale pour la région du Nord-Est. Elle a terminé son mandat de six ans en juillet 2014.

Depuis sa nomination à la magistrature, M^{me} Bryant a été membre du conseil d'administration de l'Association des juges de paix de l'Ontario, membre du Comité de consultation et d'évaluation des juges de paix, et membre des comités de coordination des services à la personne et des services juridiques d'Algoma et de la région du Nord-Est. Elle a aussi été membre du Conseil d'évaluation des juges de paix de 2005 à juin 2014.

La juge de paix Bryant a repris ses fonctions de juge de paix et chef régionale de l'administration pour les districts d'Algoma et de North Shore, dans la région du Nord-Est.

Avant d'être nommée juge de paix, M^{me} Bryant a été administratrice des services sociaux, membre de l'East Kenora District Housing Authority, parent de famille d'accueil pour les services à l'enfance et aux familles de Kenora-Patricia, bénévole dans sa localité et travailleuse des soins de relève. Elle et son époux ont trois enfants maintenant adultes ainsi que trois petites-filles.

Monsieur le juge de paix Marcel Donio, Juge de paix principal – Administrateur du Programme des juges de paix autochtones de l'Ontario

Le juge de paix Marcel Donio vit avec son épouse, Aandeg, à Thunder Bay, d'où il préside la cour de la région du Nord-Ouest. Le couple a cinq fils et six petits-enfants. Dans sa tendre enfance, le juge de paix Donio et sa famille ont vécu dans différents endroits éloignés et isolés avant de s'établir à Macdiarmid. Le juge de paix Donio a quitté le lac Nipigon qui l'a vu grandir pour s'établir à Thunder Bay. Il y a fréquenté le Collège Confederation et l'Université Lakehead, où il a obtenu un baccalauréat ès arts avec une majeure en criminologie. Il a été élevé au sein d'une famille élargie et il attribue sa grande sensibilité culturelle aux liens qu'il a développés avec les aînés durant son enfance. Il a commencé son parcours scolaire dans une école de jour autochtone à Macdiarmid, avant de fréquenter une école publique de sa collectivité.

Le juge de paix Donio a été nommé à la Cour de justice de l'Ontario à titre de juge de paix à temps plein en juillet 2005, et a été nommé juge de paix principal et administrateur du Programme des juges de paix autochtones de l'Ontario en avril 2012. Son mandat a été renouvelé en 2015.

Au cours de sa carrière, il a occupé des postes au sein des gouvernements provincial et fédéral et d'organismes des Premières Nations et dans le secteur privé.

Sean Hamilton

Sean Hamilton a siégé au Comité consultatif sur la nomination des juges de paix de juin à octobre 2017. Sa biographie n'est pas disponible.

Myra Leffler

Myra Leffler, de Grimsby, a œuvré pendant plus de 25 ans dans le domaine du développement et de la planification d'événements pour différentes organisations non gouvernementales et organisations sans but lucratif. Avant de prendre sa retraite, elle a travaillé comme agente principale de développement communautaire et directrice du service après-don à l'Université McMaster et, plus tôt, comme directrice du développement pour le Service d'assistance canadienne aux organismes. Elle a également travaillé à la Chambre des communes et à l'Assemblée législative de l'Ontario et présidé le conseil arbitral de la Commission de l'assurance-emploi à Niagara Falls. Elle a servi bénévolement sa communauté en tant qu'administratrice du Conseil de panification sociale de Niagara Falls, du Downtown Arts Centre de Hamilton et de plusieurs autres organismes à but non lucratif.

Seth Rudin

Seth Rudin, de Toronto, a siégé au Comité consultatif sur la nomination des juges de paix jusqu'en mai 2017. Il est actuellement président de la Muskoka Rock Company Ltée (qui réunit Muskoka Rock, Van Dyk Natural Stone Supplies inc., Huntsville Aggregates et Milford Bay Stone Company), le plus grand producteur de granite et fabricant de produits dérivés de la région de Muskoka, en Ontario. Avant d'occuper ce poste, il a connu un parcours exemplaire en soins de santé, en technologie et au gouvernement. Plus récemment, il a été vice-président, développement des affaires et relations avec la clientèle de PatientOrderSets.com. M. Rudin a présidé le Comité consultatif sur la nomination des juges de paix de février 2010 à février 2016. Ce membre du Comité siège aussi au conseil d'administration d'une société ouverte et œuvre pour divers organismes de bienfaisance.

Comité de la région du Centre-Est

Monsieur le juge principal régional Simon Armstrong

Prière de consulter la biographie de l'honorable Simon Armstrong dans la section sur les principaux membres du Comité à la page 15.

Janet Gillespie

Janet Gillespie, d'Unionville, est une avocate qui exerce le droit de la santé, le droit de la famille et le droit de succession. Elle siège à titre de juge suppléante de la Cour supérieure de justice (Cour des petites créances). M^{me} Gillespie était auparavant la présidente du conseil de parents de la Buttonville Public School. Elle est mariée et mère de deux enfants.

Gary Gladstone, responsable, région du Centre-Est

Gary Gladstone, bachelier en mathématiques, est un collecteur de fonds certifié (CFC) de Thornhill. Il a été nommé membre principal du Comité consultatif sur la nomination des juges de paix en octobre 2017, après avoir été responsable pour la région du Centre-Est depuis février 2007. Directeur de Gladstone Consulting, il s'occupe aussi des relations avec les intervenants chez Reena, un organisme qui aide les personnes ayant une déficience intellectuelle à préserver leur dignité, à développer leur individualité et leur indépendance, à s'épanouir et à s'intégrer dans leur milieu. Depuis plus de 25 ans, il aide les organismes de charité et à but non lucratif à recueillir des fonds et à acquérir de la visibilité, notamment la Markhaven Home for Seniors, le Sanatan Mandir Cultural Centre, la Federation of Chinese Canadians à Markham, la UJA Federation of Greater Toronto et le Zareinu Educational Centre. Avant d'agir comme expert-conseil, il a été directeur du développement au Regesh Family and Child Services, directeur des opérations et directeur du développement du

Shmuel Zahavy Cheder Chabad et directeur du développement au sein de la B'nai B'rith Youth Organization de la région du lac Ontario.

M. Gladstone a été membre et chef de l'équipe d'examen des subventions de la Fondation Trillium de l'Ontario pour York Simcoe pendant 12 ans. Il a été vice-président de Charities First Ontario de 1995 à 2002, et il est membre de l'Association of Fund Raising Professionals. En 1994, M. Gladstone a reçu le Gold Key Award, le grand prix d'excellence au bénévolat que décerne B'nai B'rith Youth International, et il a récemment reçu la Médaille du jubilé de diamant de la reine Elizabeth II.

James Grady

James Grady, de Pickering, est expert-conseil en finances. Ancien vice-président aux finances d'une entreprise de services alimentaires, gestionnaire d'une coopérative de logement et directeur d'une école élémentaire, il a aussi été président du Club Lions de Pickering. M. Grady est titulaire d'un baccalauréat en sciences de l'Université Trent. Il est marié et a deux enfants d'âge adulte ainsi que deux petits-enfants.

Adrian Merchant Macdonald

Adrian Macdonald a été coprésidente du comité consultatif du Trudeau Centre for Peace, Conflict and Justice, à la Munk School de l'Université de Toronto; elle en est aujourd'hui simple membre. M^{me} Macdonald est aussi membre du conseil d'administration de l'Actors' Fund of Canada et de celui du Shakespeare Globe Centre of Canada, et fait partie du comité consultatif du centre de jeunes de Dixon Hall Neighbourhood Services. Lectrice à son église, elle a siégé à plusieurs autres conseils d'administration, dont ceux de l'École nationale de théâtre du Canada et de la Battle of Normandy Foundation. Elle a été adjointe de ministre au gouvernement du Canada, responsable associée des ventes et de la commercialisation au Winnipeg Convention Centre, partenaire d'AMC Consultants à Winnipeg et associée à Media Profile inc. à Toronto. Elle a travaillé aux côtés de son mari, qui a été haut-commissaire du Canada en Grande-Bretagne et en Irlande du Nord. M^{me} Macdonald est mariée; elle a quatre filles et trois fils, quatre belles-filles, et quinze petits-enfants.

Monsieur le juge de paix principal régional Brian Norton

Le juge de paix Brian Norton a été nommé en 2001. Il a d'abord présidé dans la région de Simcoe/Muskoka, puis est devenu juge de paix et chef régional de l'administration en 2012 pour le Centre de télémandat, situé dans la région de York. C'est en mars 2016 que M. Norton a été nommé juge de paix principal régional pour la région du Centre-Est.

Ritu Singarayer

Ritu Singarayer, de Whitby, a été nommée responsable pour la région du Centre-Est en décembre 2017. Forte de plus de 15 ans d'expérience en développement communautaire et services sociaux, elle occupe le poste de directrice du développement communautaire au sein de Community Living York South. Elle a travaillé pour de nombreux organismes et comités de la région de York et de la RGT qui répondent à différents besoins de la communauté. M^{me} Singarayer a reçu le 3 décembre 2015 l'Exceptional Accessibility Champion Award for York Region, autrefois l'Abilities Awards, un prix officiel de la RGT qui récompense le travail exceptionnel des personnes œuvrant pour l'accessibilité, décerné à l'occasion de la Journée internationale des personnes handicapées. Elle a été honorée pour son dévouement admirable et ses contributions remarquables, dont sa collectivité a pu bénéficier. M^{me} Singarayer possède un baccalauréat spécialisé en sciences avec une majeure en psychologie et une autre en sociologie de l'Université de Toronto. Elle parle couramment le hindi, le pendjabi, l'ourdou et l'espagnol.

Comité de la région du Centre-Ouest

Richard Brennan

Journaliste primé comptant plus de 40 ans de carrière, Richard Brennan a principalement couvert l'actualité politique, notamment à Queen's Park et sur la Colline parlementaire. Maintenant retraité, il a passé l'épreuve du temps, ayant connu l'âge de la machine à écrire et l'ère Twitter. M. Brennan est le seul journaliste à avoir assuré la présidence de la tribune de la presse à Queen's Park et à Ottawa.

M. Brennan, « Badger » de son surnom, a travaillé pour le *Toronto Star* et a été chef des nouvelles locales du *Record*, un journal de la région de Waterloo. Il a aussi été le mentor de plusieurs journalistes et passé trois ans au sein du Conseil de presse de l'Ontario, un organisme chargé de rendre des décisions sur les plaintes du lectorat. Enfin, il a été directeur des Ontario Newspaper Awards, qui récompensent l'excellence en journalisme.

Natif de Brantford, M. Brennan a vu et raconté le règne des gouvernements ontariens de Bill Davis, David Peterson, Bob Rae, Mike Harris, Ernie Eves, Dalton McGuinty et Kathleen Wynne.

Depuis qu'il a pris sa retraite, il accompagne les professionnels des médias et fait du bénévolat pour la Police provinciale de l'Ontario.

Lorraine Hamilton, responsable, région du Centre-Ouest

Lorraine Hamilton, de Burlington, occupe également le poste de gestionnaire de projet pour les services et programmes aux immigrants du campus du Collège Boréal situé à Hamilton. Dans le passé, elle a été fonctionnaire au gouvernement fédéral et a travaillé à la Chambre des communes, à Burlington et à Ottawa respectivement. Elle joue un rôle actif au sein de la communauté francophone : elle a géré de nombreux projets dans les domaines de la culture et de l'emploi et pris part à un grand nombre d'activités bénévoles. M^{me} Hamilton a présidé le club de la Fédération canadienne des femmes diplômées des universités à Burlington et siégé au conseil d'administration de l'Art Gallery of Burlington.

Monsieur le juge de paix principal régional Brett Kelly

M. Brett Kelly a été nommé juge de paix en octobre 2009. Il a d'abord présidé dans la région de Niagara, puis dans les trois comtés de Haldimand, Norfolk et Brant, jusqu'à ce qu'il soit nommé, en janvier 2015, juge de paix principal régional pour la région du Centre-Ouest.

Avant sa nomination, M. Kelly a été conseiller principal au ministère de la Santé, directeur du North Shore Communications Group et chroniqueur dans un journal. Il a plus de 16 ans d'expérience en gestion de projets, en communications et en relations avec les médias.

Il a poursuivi ses premières études à l'Université de Guelph et à l'Université Laval, où il a fait une majeure en entomologie.

Michael Kirkopoulos

Michael Kirkopoulos a siégé au Comité consultatif sur la nomination des juges de paix jusqu'en avril 2017. Il occupe depuis près de trois ans les fonctions de directeur général de la Ville de Lincoln, dans la région de Niagara. Avant d'être nommé à ce poste, M. Kirkopoulos était directeur des communications et des affaires intergouvernementales à la Ville de Hamilton. Il compte près de 20 années d'expérience dans le monde municipal et a mené plusieurs projets de transformation tant à Niagara qu'à Hamilton.

M. Kirkopoulos détient un baccalauréat ès sciences de l'Université Brock, où il a fait une majeure en biologie et une mineure en économie. Il a aussi décroché un diplôme de maîtrise en gestion du leadership à l'Université Royal Roads et étudié dans les domaines de la résolution des conflits, de la médiation, des affaires gouvernementales et des médias. Enfin, il est titulaire de l'agrément CMP de la Canadian Management Professional Association.

Michael Kirkopoulos siège au conseil d'administration de plusieurs organismes communautaires et est membre de bon nombre de comités provinciaux.

Constance Micallef

Connie Micallef a été conseillère à la Ville d'Etobicoke, conseillère scolaire au Metropolitan Separate School Board de Toronto, présidente de comité d'appel de l'assurance-emploi et copropriétaire active de Canadian First Partners et de Delux Vending.

Elle a reçu deux honneurs soulignant le travail exemplaire qu'elle a fait pour d'autres Canadiens dans son milieu : la Médaille commémorative du 125^e anniversaire de la Confédération du Canada et la Médaille commémorative du jubilé de Sa Majesté la reine Elizabeth II.

Madame la juge principale régionale Sharon Nicklas

La juge Sharon Nicklas est diplômée de la faculté de droit de l'Université de Toronto et a été admise au barreau en 1994. Elle a été procureure adjointe de la Couronne à Hamilton, à Brantford et à Kitchener, de même que sous-procureure de la Couronne à Kitchener, avant d'être nommée à la Cour de justice de l'Ontario en 2007. Elle a présidé pendant six ans à Kitchener, où elle a également occupé la fonction de juge et chef régionale de l'administration. Elle a été nommée juge principale régionale pour la région du Centre-Ouest en août 2013.

Sukhwant Thethi

Sukhwant Thethi a immigré au Canada en avril 1995. Il a occupé son premier emploi au pays dans une manufacture. En 2002, il a fait le saut dans le monde des finances, pour devenir en 2009 gestionnaire de succursale à la banque TD Canada Trust. Il est actuellement conseiller en prêts hypothécaires à la Banque Royale du Canada. M. Thethi s'est impliqué dans plusieurs grandes causes, notamment à titre de bénévole. Lui et son épouse, Rajinder, sont les fiers parents de deux adolescentes, Gurleen et Amarjot.

Comité de la région de l'Est

Corianne Bell

Corianne Bell, d'Ottawa, a siégé au Comité consultatif sur la nomination des juges de paix jusqu'en mai 2017. Elle a été responsable pour la région de l'Est de février 2007 à février 2016. M^{me} Bell a une expérience diversifiée, ayant été musicienne professionnelle et ayant travaillé pour des organismes gouvernementaux et non gouvernementaux ainsi que pour des organismes artistiques et éducatifs. Auparavant analyste principale des politiques au Bureau de l'alphabétisation et des compétences essentielles de Ressources humaines et Développement des compétences Canada, elle œuvre maintenant dans le domaine du développement par les sons et la musique. Elle est également impliquée dans différents organismes communautaires, notamment au sein de la division d'Ottawa-Région de la capitale nationale de Dress For Success.

Edward Belyea

Edward Belyea, de Belleville, a siégé au Comité consultatif sur la nomination des juges de paix jusqu'en février 2017. Ex-professeur de génie civil au collège Loyalist, il est membre du Deseronto Arts and Culture Board et ancien président du conseil d'administration de la Société d'aide à l'enfance de Hastings. M. Belyea est titulaire d'une maîtrise en sciences du génie de l'Université Queen's.

Kathleen Greenaway, responsable, région de l'Est

Actuellement chargée de cours à la Smith School of Business de l'Université Queen's, la professeure Kathleen Greenaway, de Wellington, a aussi été chercheuse universitaire au Privacy and Cybercrime Institute de l'Université Ryerson. Elle et son époux sont propriétaires d'un vignoble dans le comté de

Prince Edward, où elle a présidé l'association régionale des producteurs de vins. M^{me} Greenaway est titulaire d'un Ph. D. en gestion de l'Université Queen's.

Robert B. Horton

Robert (Rob) Horton a fait un bref passage dans la région de Durham avant de s'établir à Brockville, où il pratique le droit depuis 1997. Il traite de dossiers concernant le droit de la famille, la protection de l'enfance, la planification successorale et les litiges. M. Horton est président de la Leeds and Grenville Family Law Association et donne régulièrement des conférences dans le cadre du Programme d'information obligatoire de la Cour de la famille. Il est membre du conseil d'administration de RNJ Youth Services. De plus, il a été nommé membre du comité conjoint sur la liaison et les ressources communautaires des Comtés unis de Leeds et Grenville. Il s'implique dans divers organismes et comités de sa ville natale : il a notamment collaboré à la mise sur pied du programme de football pour les jeunes de Brockville, a entraîné des joueurs de football junior, a assisté des entraîneurs de hockey mineur et a été un membre du corps de pompiers auxiliaires d'Augusta Township pendant plusieurs années.

Jane Kennedy

Jane Kennedy, d'Ottawa, siège au Comité consultatif sur la nomination des juges de paix depuis juin 2017. Après avoir travaillé plus de 10 ans sur la Colline du Parlement, elle est à la tête d'une entreprise d'événementiel en affaires stratégiques qui aide les organismes à but non lucratif et organisations du secteur privé à entrer en contact avec les administrations publiques et autres parties prenantes dans le cadre de questions touchant leurs intérêts. M^{me} Kennedy œuvre aussi dans sa collectivité en contribuant à des programmes de stages parlementaires et journalistiques qui s'adressent à de jeunes étudiants brillants dans la région de la capitale nationale.

Madame la juge de paix principale régionale Linda M. Leblanc

M^{me} Linda Leblanc a été nommée juge de paix à la Cour de justice de l'Ontario en août 2005. Elle a accédé aux fonctions de juge de paix et chef régionale de l'administration en janvier 2010, à Cornwall. C'est en février 2015 qu'elle est devenue juge de paix principale régionale pour la région de l'Est.

M^{me} Leblanc a été membre du Comité consultatif de la formation et responsable du séminaire bilingue pour les juges de paix bilingues de décembre 2011 à juin 2014. Elle a été nommée au Comité directeur de mise en œuvre des recommandations du Comité consultatif de la magistrature et du barreau sur les services en français en 2013, au comité de la région de l'Est consacré à la mise en œuvre du Projet pilote pour un accès fluide à la justice en français en 2014, et au Comité régional pour les services en français de la région de l'Est en 2015. Avant d'être nommée à la magistrature, elle a été chef régionale des juges de la Cour supérieure de justice pour la région de l'Est, coordonnatrice des procès intégrés à la Cour de justice de l'Ontario et à la Cour supérieure de justice à Cornwall; elle travaille à la Cour de justice de l'Ontario depuis 1982.

Monsieur le juge principal régional Jean Legault

Nommé à la Cour de justice de l'Ontario en 2009, le juge Jean Legault a accédé aux fonctions de juge principal régional pour la région de l'Est en 2016. Avant sa nomination comme juge principal régional, M. Legault a siégé au Conseil d'évaluation des juges de paix. Son admission au Barreau remonte à 1990; il a pratiqué le droit criminel et le droit administratif et agi, à temps partiel, à titre de procureur de la Couronne et d'avocat de service. Il a en outre été membre du Comité d'aide juridique de l'Ontario à Ottawa et avocat superviseur en droit criminel à la Clinique juridique communautaire de l'Université d'Ottawa. Le juge Legault a donné des conférences dans les deux langues officielles sur la plaidoirie et le droit criminel à l'Université d'Ottawa et à l'Université Carleton.

Anne Schroder

Anne Schroder, d'Ottawa, siège au Comité consultatif sur la nomination des juges de paix depuis mars 2017. Conseillère en communications et ex-fonctionnaire fédérale, elle a longtemps travaillé dans la gestion des questions de communication, la structuration organisationnelle et la gouvernance dans

le secteur public pour aider la population canadienne à se rapprocher de son gouvernement national et pour accroître l'utilité des messages communiqués. Elle a piloté des initiatives de gestion du changement qui visaient à améliorer le rendement organisationnel et la prestation des services, notamment en modernisant la fonction de communication. M^{me} Schroder a aussi de l'expérience en relations publiques et avec les médias, ayant préparé des plans et des stratégies de communication pour divers clients (approvisionnement, finances, services juridiques), et a agi comme porte-parole sur la scène publique dans plusieurs dossiers hautement médiatisés.

En tant que bénévole dans la collectivité, M^{me} Schroder a siégé à plusieurs conseils dans la région d'Ottawa, comme celui des English Language Tutors of Ottawa-Carleton, du Fonds de développement des Nations Unies pour la femme (UNIFEM), d'Investing in Women's Worth (IIWW), de la Société canadienne de la Croix-Rouge et du Festival canadien des tulipes.

Ashraf Sial

Ashraf Sial, d'Ottawa, a été au service du ministère du Solliciteur général et des Services correctionnels de 1970 à 1998. Il était alors chef de secteur et supervisait des agents de probation et de libération conditionnelle. Il a également été gestionnaire dans un centre correctionnel et dans un centre de détention. M. Sial est amir régional au sein de la Ahmadiyya Muslim Jamaat, division Est du Canada. Il a été membre de nombreux comités consultatifs, notamment auprès de deux collèges communautaires et deux universités.

Ewart Walters

Ewart Walters, d'Ottawa, a acquis au sein d'organismes gouvernementaux, non gouvernementaux et communautaires du Canada une riche expérience qui lui a valu le titre de commandeur de l'Ordre de la Distinction, décerné par le gouvernement de la Jamaïque, ainsi que l'Ordre d'Ottawa, une distinction remise par la Ville d'Ottawa. Aujourd'hui retraité, M. Walters a été diplomate et fonctionnaire fédéral. Il détient aussi une maîtrise en journalisme, une carrière primée qu'il a commencée dans les palais de justice et au Parlement. Il a notamment été 29 ans durant éditeur du journal ottavien *The Spectrum*. Grand amateur de sports, M. Walters a fait partie d'une équipe compétitive de cricket pendant 40 ans, adore le tennis de table et la natation, et suit avec ferveur l'athlétisme, le soccer, le football et le tennis. Il a aussi une passion pour la musique et chante dans des chorales depuis l'enfance. M. Walters se voue maintenant à sa communauté, principalement à l'organisation Black Agenda Noir et à son église. Il a écrit plusieurs livres, dont *We Come From Jamaica – The National Movement: 1937-1962* et son autobiographie, *To Follow Right – A Journalist's Journey*.

Comité de la région du Nord-Est

Monsieur le juge principal régional Patrick Boucher

M. Patrick Boucher a fait un baccalauréat ès arts avec spécialisation à l'Université McGill et un baccalauréat en droit à l'Université d'Ottawa. Après avoir été admis au Barreau en 1998, il a exercé en cabinet privé, principalement en droit de la famille et en droit criminel. Depuis sa nomination à la Cour de justice de l'Ontario en 2009, il a été juge et chef de l'administration pour Cochrane-Nord, membre du conseil d'administration de l'Association des juges de l'Ontario, président de la formation pour la région du Nord-Est et membre du groupe de travail du juge en chef sur les pratiques exemplaires de conférence judiciaire préparatoire au procès. Nommé juge principal régional pour la région du Nord-Est en juillet 2015, il est depuis un membre actif de plusieurs des comités de direction du juge en chef et a participé aux travaux concernant le programme de formation de la Cour.

Monsieur le juge de paix principal régional Theodore Hodgins

M. Ted Hodgins a siégé au Comité consultatif sur la nomination des juges de paix jusqu'en juillet 2017. Nommé juge de paix en mai 1990, il a présidé dans le district de Temiskaming. En février 2012, il a été nommé juge de paix et chef régional de l'administration et a occupé cette fonction jusqu'à sa nomination au poste de juge de paix principal régional pour la région du Nord-Est en juillet 2014. M. Hodgins est marié et vit à Kirkland Lake.

Peter M. MacLean, responsable, région du Nord-Est

Peter MacLean, de Timmins, était vice-président à la réussite scolaire du Collège Northern d'arts appliqués et de technologie avant de prendre sa retraite en juin 2014. Il a fait partie du Far North East Training Board et du conseil des arts de Kirkland Lake. M. MacLean a également été membre du conseil d'administration de l'Hôpital de Kirkland et du district et membre du comité de rédaction de la revue de la Human Resources Professional Association (HRPA).

Victor M. Power

Victor Power, de Timmins, a siégé au Comité consultatif sur la nomination des juges de paix jusqu'en février 2017. M. Power a été le seizième maire de Timmins, élu en novembre 1980 après avoir été conseiller municipal pendant 12 ans. Son mandat à la mairie a été le plus long de l'histoire de la Ville de Timmins. Pendant 20 ans, il a été maire de la deuxième municipalité de l'Ontario en superficie (1 224 milles carrés).

Parmi les points saillants de sa carrière de maire, M. Power a eu la mise en œuvre du programme de revitalisation du centre-ville, l'expansion de l'infrastructure dans toute la ville, la fondation de la Timmins Economic Development Corporation, la planification de projet du TeleTech Call Centre et du Shania Twain Centre, de même que la réussite du programme sur l'élimination de la dette.

En 2007, la Ville de Timmins a rebaptisé son aéroport en l'honneur de M. Victor M. Power. En 2012, à l'occasion des cérémonies entourant le centenaire anniversaire de la fondation de la ville, M. Power a été nommé parmi les 100 citoyens les plus influents durant les 100 années de l'histoire de la ville.

Il figure également au tableau des diplômés les plus éminents du premier centenaire de l'Université Assumption de Windsor. M. Power a été décoré de l'Ordre du Canada en décembre 2008. Il est également récipiendaire de la Médaille du jubilé de diamant de la reine Elizabeth II et de la Médaille du jubilé d'or de la reine Elizabeth II.

Nestor Prisco

Nestor Prisco, de North Bay, a été nommé shérif en 1974. Pendant 31 ans, il a assuré la gestion des activités de la Cour dans les districts judiciaires de Nipissing et de Parry Sound. Sur le plan communautaire, il a été membre du conseil municipal de North Bay, et pendant 49 ans, du Rotary Club de North Bay. Il a été président de la Bliss-Gillmor Non-Profit Housing Complex Inc., trésorier de MacKay Homes for Seniors, et membre du conseil d'administration du Collège universitaire Huron et de la Nipissing Parry Sound District Housing Authority. M. Prisco est titulaire d'une maîtrise en administration publique de l'Université Queen's.

Madame la juge de paix principale régionale Lauren M. Scully

La juge de paix Lauren M. Scully siège au Comité consultatif sur la nomination des juges de paix depuis juillet 2017. En 1996, après avoir obtenu un baccalauréat ès arts de l'Université de Toronto (en sociologie avec spécialisation en criminologie) et un baccalauréat en droit de l'Osgoode Hall Law School, elle a été admise au barreau en Ontario. Elle a ensuite travaillé en cabinet comme avocate criminaliste et avocate de service en droit criminel de 1996 jusqu'en 2001, année où elle est entrée au service de la Ville de North Bay à titre d'avocate adjointe et procureure. Elle a occupé ce poste jusqu'à ce qu'elle soit nommée juge de paix en mai 2011, avec North Bay comme cour principale. M^{me} Scully a donné des conférences de criminologie et de droit à l'Université de Nipissing, au Collège Canadore, à la North Bay Humane Society, à l'Association des directeurs généraux, secrétaires et trésoriers municipaux de l'Ontario, au Collège des pompiers de l'Ontario ainsi que dans le cadre de congrès et de la formation initiale à l'intention des juges de paix. Auparavant, elle a exercé les fonctions de juge de paix et chef régional de l'administration pour North Bay, a siégé au Comité consultatif de la formation pour la Cour de justice de l'Ontario, et a mentoré de nouveaux juges de paix. Elle a été nommée juge de paix principale régionale pour la région du Nord-Est en juillet 2017.

Michael Shain

Michael Shain est directeur administratif de la clinique juridique de Manitoulin et il occupe ce poste depuis 1990. Admis au barreau en 1985, il a exercé en droit criminel et en droit de la famille avant d'entrer au service de la clinique. M. Shain offre des conseils juridiques aux personnes démunies, et le barreau l'a reconnu en 2007 comme spécialiste du droit relatif à la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail.

M. Shain participe activement dans les affaires de la communauté : il a siégé au conseil d'administration du Manitoulin Health Centre et il a déjà été membre de la Community Development Corporation de la Ville de Northeast Manitoulin. Il est aujourd'hui membre de la Ligue Navale, qui amasse des fonds pour le corps de cadets de la marine de Manitoulin.

Kathleen Taylor

Kathleen Taylor, de Timmins, a fait des études en éthique, en philosophie et en droit à l'Université de Toronto, qui lui a décerné un baccalauréat ès arts en 1994. Elle a ensuite poursuivi ses études au Collège Centennial, où elle a obtenu un diplôme spécialisé d'assistante juridique. Depuis l'obtention de son diplôme en 1996, M^{me} Taylor travaille comme commis juridique pour les indemnités d'accident du travail chez Wallbridge, Wallbridge, un cabinet traitant des cas de lésions corporelles. Elle participe à de nombreuses activités et services communautaires.

Comité de la région du Nord-Ouest

Madame la juge principale régionale Joyce Elder

La juge Elder a étudié à l'Université Lakehead, à l'Université de Guelph et à l'Osgoode Hall Law School. Elle a été admise au Barreau en 1985. Dans ses années de pratique privée, elle s'est spécialisée en droit de la famille et en médiation et a figuré sur la liste des avocats du Bureau de l'avocat des enfants. Elle a aussi assuré la présidence de la Thunder Bay Law Association et siégé au conseil d'administration de The Advocates' Society, deux organismes pour lesquels elle a donné de nombreuses conférences dans le cadre de programmes de formation continue. Avant d'être nommée à la Cour de justice de l'Ontario en 2009, la juge Elder a été membre de la Commission ontarienne d'examen ainsi que du Comité des causes types d'Aide juridique Ontario. Elle a été nommée juge principale régionale pour la région du Nord-Ouest en août 2015.

Frances Garofalo

M^{me} Frances Garofalo, de Thunder Bay, a pris sa retraite du milieu de l'éducation après avoir été enseignante, coordonnatrice de programme, directrice d'école et surintendante au Thunder Bay Catholic District School Board. Elle a fait un baccalauréat ès arts, un baccalauréat en éducation et une maîtrise en éducation à l'Université Lakehead. À sa retraite, elle a poursuivi des études doctorales à l'Université de Toronto, qu'elle a terminées en juin 2015. Ses activités de recherche portent sur le rôle des leaders du système dans l'apprentissage professionnel des directeurs d'école, sur l'adoption par les conseils scolaires de pratiques efficaces d'amélioration des écoles, et sur l'utilisation des plateformes d'apprentissage virtuel. M^{me} Garofalo a dirigé pour des conseils scolaires et des organismes communautaires des études sur la littératie et la numératie, sur les projets d'éducation des Autochtones et sur la création de carrefours communautaires. De plus, en tant que membre du Conseil du curriculum du ministère de l'Éducation de l'Ontario, elle a pour rôle de fournir au Ministère des conseils stratégiques sur les programmes. Elle a en outre vu ses écrits publiés; ses nouvelles sur le rôle des femmes dans la vague d'immigration d'après-guerre au

Canada ont paru dans des anthologies nationales. M^{me} Garofalo maîtrise le français et l'italien et a de solides bases en espagnol. Elle aime voyager, peindre, écrire et passer du temps en famille.

Rob Moorley

Rob Moorley a siégé au Comité consultatif sur la nomination des juges de paix jusqu'en février 2017. Il a pris sa retraite du ministère des Richesses naturelles de l'Ontario il y a plus de dix ans. Pendant ses temps libres, il aime faire des activités de plein air comme la chasse, la pêche et le golf, et passer du temps à son camp de chasse. Il continue de voyager, en particulier l'hiver.

James Clifford Retson

James Retson (B.A. Psychologie, Université de la Colombie-Britannique, 1970; LL.B. Université de Toronto, 1974; M.B.A., Université Dalhousie, 1984) a été admis au barreau de la Nouvelle-Écosse en 1974 et a exercé le droit à Truro, en Nouvelle-Écosse, de 1974 à 1982. Il a siégé au conseil municipal de Truro, à la Colchester and Nova Scotia Multicultural Association, au Truro and District Human Rights Affirmative Action Committee, au Truro Police Board, et à plusieurs autres commissions, conseils d'administration et comités de Truro. Il a d'ailleurs reçu plusieurs prix de reconnaissance et distinctions soulignant les services exceptionnels qu'il a rendus bénévolement à la collectivité.

M. Retson s'est installé à Kenora, en Ontario, en 1984 afin de prendre la barre de la Kenora Association for Community Living, dont il a été directeur général d'août 1984 à août 2013. Depuis 40 ans, il milite pour les personnes handicapées et les droits de la personne. Lorsqu'il a pris sa retraite, sa collectivité a mis sur pied une fondation portant son nom et y a versé une première somme de 30 000 \$ afin de souligner sa contribution au mouvement de l'intégration communautaire des personnes handicapées. Ancien membre du Kenora Police Human Rights Committee, de la Seniors Coalition et d'autres comités à Kenora, il est un membre actif du Rotary depuis 1989 et a été président du Club Rotary de Kenora de 2006 à 2007. En outre, il a été conseiller auprès des étudiants étrangers et a travaillé durant plus de 20 ans à préparer les étudiants et les conseillers au programme de Model United Nations Assembly. Il participe activement à la recherche historique et généalogique sur la ville de Kenora, consacrant du temps de bénévolat à des activités en généalogie et ayant donné plusieurs présentations sur le sujet.

Rodi-Lynn Rusnick-Kinisky

Rodi-Lynn Rusnick-Kinisky siège au Comité consultatif sur la nomination des juges de paix depuis février 2017. Avocate à Thunder Bay, elle travaille aussi comme avocate superviseure principale pour les services juridiques communautaires de l'Université Lakehead, où elle encadre des étudiants en droit dans la prestation de divers services juridiques aux personnes admissibles. Elle participe aussi à l'éducation juridique de la population locale en ce qui a trait aux droits des locataires, et prête main-forte aux cliniques d'identification communautaires pour aider des gens à obtenir leur certificat de naissance. Durant l'année scolaire, M^{me} Rusnick-Kinisky est enseignante clinique pour le cours d'exercice du droit civil de la Bora Laskin Faculty of Law. Elle siège au comité de la diversité et de l'inclusion de cette faculté, ainsi qu'au comité des programmes d'études, de l'enseignement clinique et de la pratique intégrée. De plus, elle est membre du conseil d'administration de la Thunder Bay Law Association et copréside le conseil d'école de l'Edgewater Park Public School.

Gord Sweeney

Gord Sweeney, de Keewatin, a enseigné la biologie et les sciences pendant 32 ans avant de prendre sa retraite en 2006. Il a été chef de son département des sciences pendant 20 ans et bénévole au sein de nombreux organismes, dont l'Organisation de la patrouille canadienne du ski, la Croix-Rouge, la Société canadienne du cancer et Études d'oiseaux Canada. Parmi ses autres activités bénévoles, on retrouve l'entraînement en volley-ball et soccer, la supervision d'excursions éducatives dans la nature et la présidence de foires scientifiques régionales dans le Nord-Ouest de l'Ontario depuis 19 ans. Il fait actuellement du bénévolat auprès des organismes ShelterBox Canada et Habitat pour l'humanité. Retraité, M. Sweeney continue d'enseigner à titre suppléant, et il s'adonne au canotage, à la randonnée pédestre et au voyage avec son épouse Kim.

Laurence Tulloch, responsable, région du Nord-Ouest

Laurence Tulloch, de Thunder Bay, est retraité du monde de l'enseignement : il a été enseignant et directeur d'école au Lakehead District School Board, agent de supervision au Summer Beaver District School Area Board, formateur dans des programmes menant à la qualification de directrice ou de directeur d'école et enseignant au programme de maîtrise en enseignement de l'Université Lakehead. Membre actif de sa communauté, M. Tulloch a été président du Rotary Club de Thunder Bay (Port Arthur), et il continue de participer à nombre de projets organisés par le Club. En couronnement de ses efforts continus au nom du club et de la collectivité, il a été nommé « Rotarian of the Year » en 2007 et en 2016. M. Tulloch a été membre du conseil d'administration et président de l'Association des professeurs de Sciences de l'Ontario. Pour souligner sa contribution au perfectionnement professionnel des enseignants, la Fédération des enseignantes-enseignants des écoles secondaires de l'Ontario lui a remis le prix André-Lécuyer, remis chaque année à un membre pour sa contribution remarquable au perfectionnement professionnel. Par ailleurs, M. Tulloch poursuit son travail communautaire pour la Société canadienne de la sclérose en plaques et le Staal Foundation Open.

Monsieur le juge de paix principal régional Raymond Zuliani

M. Raymond Zuliani a été nommé juge de paix en mai 2007. Avant sa nomination, il conjugait les responsabilités d'enseignant et d'officier militaire : il était enseignant et directeur d'école aux niveaux élémentaire et secondaire tout en exerçant ses fonctions de réserviste naval. Au cours de ses 39 années de service dans la Marine, il a gravi les échelons, atteignant le grade de contre-amiral et a occupé les fonctions de Chef – Réserves et cadets et de commandant de la Réserve navale. Le contre-amiral Zuliani a représenté le Canada au Collège de défense de l'OTAN à Rome et à Bruxelles.

Il a participé à de nombreux comités, conseils et associations, siégeant notamment au conseil d'administration du Collège Confederation, à l'Association canadienne des directeurs d'école et à l'Association des juges de paix de l'Ontario, et occupant le poste de président national de l'Association navale du Canada. Il est diplômé du Collège de la Défense nationale de Kingston, du Collège Confederation et de l'Université Lakehead où il a obtenu un baccalauréat ès arts. Il détient également une maîtrise en administration de l'éducation de l'Université du Minnesota. M. Zuliani a été nommé juge de paix principal régional pour la région du Nord-Ouest en juillet 2014.

Comité de la région de Toronto

Dave André

Dave André, ingénieur, est le fondateur et le président-directeur général de Caliber Quality Solutions inc. (Caliber), une entreprise d'assurance de la qualité dans le domaine des technologies. Issu du milieu du génie-conseil, il détient une expertise solide en construction de bâtiments. Par ailleurs, M. André a servi la collectivité de diverses façons, notamment en appuyant des organismes à but non lucratif de lutte contre la pauvreté, en contribuant à intéresser les jeunes au métier d'ingénieur et en participant à l'organisation d'actions citoyennes à Toronto.

Halla Elias

Halla Elias, de Toronto, est chef régionale des ressources professionnelles aux bureaux de Toronto de Borden Ladner Gervais LLP. Ses principales tâches se rapportent à la gestion de carrière, à la gestion des ressources, à la gestion du rendement et de la rémunération, au recrutement latéral d'associés et à la gestion du talent. Avant d'occuper ces fonctions, elle exerçait le droit au Corporate Commercial Group. M^{me} Elias a fréquenté la faculté de droit de l'Université Queen's et obtenu un baccalauréat ès arts avec spécialisation de l'Université de Windsor. Elle a été reçue au Barreau en 2002 et travaille chez Borden Ladner Gervais LLP depuis 2000.

Monsieur le juge principal régional Aston Joseph Hall

Le juge Aston Joseph Hall siège au Comité consultatif sur la nomination des juges de paix depuis septembre 2017. Après avoir été admis au barreau en 1995, il a exercé le droit à titre individuel, en se consacrant exclusivement au droit pénal, jusqu'en 2002, où il est devenu associé principal chez Hall & Vaughan. Il a ouvert son propre cabinet, Aston J. Hall and Associates, en 2009.

Le juge Hall est né et a grandi à Kingston, en Jamaïque, et a émigré au Canada en 1983. Il a fait son droit à l'Osgoode Hall Law School de l'Université York, où il a présidé l'association des étudiants noirs en droit; il a aussi été président de l'Association des étudiants noirs en droit du Canada. En 2008, le juge Hall a obtenu une maîtrise en droit avec spécialisation en droit pénal et en procédure, aussi de l'Osgoode Hall Law School.

Depuis 2009, le juge Hall est un administrateur de la Criminal Lawyers' Association, à Toronto. Il a aussi siégé au comité de planification stratégique de la Jamaican Canadian Association.

À sa nomination en novembre 2011, le juge Hall a été porté à la présidence de la Cour à Toronto par la juge en chef Annemarie E. Bonkalo. Il est membre du Secrétariat de la formation de la Cour depuis 2014 et exercé les fonctions de juge et chef de l'administration à Scarborough de 2015 à 2017.

En septembre 2017, le juge Hall a été nommé juge principal régional pour la région de Toronto.

Kenneth Jones

M. Ken Jones, de Toronto, est doyen émérite à la Ted Rogers School of Management de l'Université Ryerson, établissement dont il a été doyen de 2005 à 2013. M. Jones mène ses travaux de recherche dans le domaine de la géomatique et des analyses spatiales et d'emplacement pour les secteurs privé et de l'immobilier commercial.

Titulaire d'un doctorat de l'Université York, M. Jones a été directeur du Centre for the Study of Commercial Activities de 1992 à 2005, titulaire de la chaire Eaton en commerce de détail de 1995 à 2005, directeur de la Stratégie ontarienne du secteur du commerce de détail de 1995 à 1998, titulaire de la chaire du CRSNG et du CRSH en gestion du changement technologique dans le commerce de détail de 1996 à 2006, et chef de projet du Réseau de centres d'excellence GEOIDE de 1998 à 2005, dans le cadre duquel il était chargé de coordonner entre plusieurs universités l'application de la recherche en géomatique pour le secteur privé.

Ayant reçu de l'Université Ryerson le titre de Distinguished Fellow, Academic Leadership, il siège au conseil d'administration de deux organismes à but non lucratif de la province et est membre du comité exécutif du Canada-United States Law Institute, un organisme administré conjointement par les facultés de droit de la Case Western Reserve University et de l'Université Western.

Monsieur le juge principal régional Timothy Lipson

Le juge Timothy Lipson, nommé à la Cour de justice de l'Ontario en mars 2002, a siégé au Comité consultatif sur la nomination des juges de paix jusqu'en septembre 2017. Admis au Barreau en 1978, il a pratiqué exclusivement en droit criminel. Il a servi en tant que procureur adjoint de la Couronne pendant sept années, et a tenu une pratique privée pendant 17 ans. De 1985 à 2002, le juge Lipson a été membre de la Commission ontarienne d'examen, notamment pendant 10 ans en tant que président suppléant. Il a été avocat principal pour la Criminal Lawyers' Association durant la Commission sur les poursuites contre Guy Paul Morin. Tout au long de sa carrière comme avocat et juge, le juge Lipson a participé à la formation juridique continue. Pendant plusieurs années, il a enseigné la procédure pénale dans un cours d'admission au Barreau du Haut-Canada. Il a donné des conférences et participé à de nombreux comités sur un large éventail de sujets reliés au droit criminel. Le juge Lipson a donné un cours sur la détermination de la peine à la Faculté de criminologie, en justice et études politiques à l'Institut universitaire de technologie de l'Ontario, et a enseigné la plaidoirie en première instance à la faculté de droit Osgoode Hall. Le juge Lipson a été membre du Conseil de la magistrature de l'Ontario et du Comité consultatif sur les nominations à la magistrature. Il a exercé les fonctions de juge principal régional pour la région de Toronto de septembre 2013 à septembre 2017.

Kathy Narraway, responsable, région de Toronto

Kathy Narraway, de Toronto, a pris sa retraite en 2008, après avoir été au service du conseil scolaire de Peel pendant plus de 30 ans. Elle avait antérieurement été directrice adjointe puis directrice de l'école secondaire Glenforest, directrice adjointe de l'école secondaire Bramalea, directrice adjointe puis directrice de l'éducation permanente, et chef du secteur mathématique à l'école secondaire Central Peel. Elle a été membre du conseil du refuge pour jeunes Our Place Peel, membre et présidente du conseil du Oxbow Lakeside Community Club et membre du comité consultatif sur les sports du conseil de l'éducation de Peel pendant de nombreuses années. Elle est maintenant une bénévole active du conseil de l'école publique de son quartier. Engagée dans des activités communautaires depuis de nombreuses années, elle fait notamment du bénévolat auprès de Triangle Prom for Queer Youth, elle dirige une équipe de basketball et elle organise chaque année une collecte de fonds et des soirées dansantes communautaires au profit de la ligne d'écoute téléphonique pour les jeunes. Elle est titulaire d'un baccalauréat en éducation de l'Université de Toronto et d'un baccalauréat en sciences de l'Université Queen's.

Monsieur le juge de paix principal régional Warren Ralph

Le juge de paix Warren Ralph a été nommé juge de paix à temps plein en février 2001. Il a débuté à la Cour de justice de l'Ontario dans la région du Centre-Est puis a été transféré à Toronto au cours de la même année. Il a été nommé juge de paix et chef régional de l'administration à la cour des infractions provinciales du Sud de Toronto en 2009. Au cours de son mandat à ce poste, il a établi, à l'intention des juges de paix, les premiers critères, protocoles et plans de formation préparatoires au procès relativement à la *Loi sur les infractions provinciales*. Il a ensuite mis sur pied, à Toronto, une nouvelle cour de règlement anticipé des affaires concernant cette loi. M. Ralph a été nommé juge de paix principal régional pour la région de Toronto en février 2013, puis a vu son mandat renouvelé en février 2016 pour une autre période de trois ans. Il a siégé à l'ancien Comité de travail du juge en chef sur la politique de prévention de la discrimination et du harcèlement et a fait partie de l'ancien Groupe des conseillers en prévention de la discrimination et du harcèlement, lequel relevait également du juge en chef; est membre du comité de formation et de mentorat de la région de Toronto et a participé à l'élaboration et à la mise en œuvre du plan de formation et de mentorat pour la région de Toronto; a siégé au comité des conférences externes de la Cour de justice de l'Ontario; a été membre du conseil de l'Association des juges de paix de l'Ontario pour la région de Toronto; et siège actuellement au comité de direction de la magistrature pour le nouveau palais de justice de Toronto, au comité de modernisation du système de justice pénale pour la région de Toronto et au Conseil d'évaluation des juges de paix. Avant d'être nommé à la Cour de justice de l'Ontario, il a été vice-président de la Commission de révision de l'évaluation foncière, de même que membre et vice-président du Comité consultatif sur les nominations à la magistrature fédérale pour l'Ontario, région du grand Toronto. M. Ralph a aussi été officier de la Réserve de l'Armée canadienne et s'est vu décerner la Médaille du jubilé d'or et la Médaille du jubilé de diamant de la Reine. Il détient un diplôme de la University of Toronto Schools et du Trinity College de l'Université de Toronto, ainsi que des certificats en médiation et règlement extrajudiciaire des différends et en arbitrage.

Kashif Sher

Kashif Sher, de Toronto, exerce le droit au cabinet Arya and Sher, qui se spécialise dans les litiges civils, le droit administratif, le droit de la santé, le droit des sociétés et le droit commercial. Il a fait partie du conseil d'administration de l'organisme Inner City Angels de 2003 à 2008. M. Sher est membre du Barreau du Haut-Canada et détient une maîtrise en administration des affaires de la Rotman School of Management de l'Université de Toronto, ainsi qu'un baccalauréat en droit de l'Osgoode Hall Law School, de l'Université York.

Joshua Wilson

Joshua Wilson, de Toronto, compte plus de 11 ans d'expérience dans les domaines de l'application de la loi et de la justice pénale. À titre d'agent de liaison avec les tribunaux pour le Service de police de Toronto, M. Wilson joue un rôle majeur dans le système de justice de Toronto. Les droits de la personne, l'égalité, la non-discrimination, la gouvernance et l'éducation sont des sujets qui lui tiennent à cœur. Son travail et ses intérêts personnels l'ont amené à siéger au LGBTQ Community Consultative Committee du chef de police de Toronto et à coprésider le LGBTQ Internal Support

Network du Service de police de Toronto. Il travaille en outre, par l'information et la sensibilisation, à améliorer la culture interne du service de police à l'égard des membres de la communauté LGBTQ et à renforcer les relations entre celle-ci et la police. M. Wilson détient un diplôme en techniques policières du Collège Seneca et un certificat en pratiques d'enseignement efficaces du Collège Humber. Il a reçu en 2016 le prix de sauvetage de l'Ambulance Saint-Jean.

Comité de la région de l'Ouest

Mohammed Baobaid

Mohammed Baobaid a fait son doctorat à l'institut de psychologie de l'Université d'Erlangen-Nürnberg, en Allemagne. Fondateur et directeur général du Muslim Resource Centre for Social Support and Integration du Canada (MRCSSI) et professeur auxiliaire à l'Université Western, il a consacré 30 ans à la réalisation d'études au Yémen et au Canada sur les familles, les enfants et les jeunes exposés à des risques de violence, et sur la mise au point d'interventions culturellement adaptées. Les résultats de ses travaux ont permis d'élaborer et d'appliquer un modèle culturellement intégré d'intervention en cas de violence familiale. Les réalisations qu'il a accumulées au fil des ans reposent sur des liens de collaboration fructueux entre les fournisseurs de services, la population et les organismes gouvernementaux, liens qui se sont révélés propres à réduire le risque de violence au sein des communautés collectivistes, comme les familles arabes et musulmanes établies au Canada. M. Baobaid a été couronné plusieurs fois, notamment par le premier Prix des ambassadeurs arabes, qui rend honneur aux Canadiens d'ascendance arabe ayant accompli de grandes choses dans leur domaine, et, en 2012, par la Médaille du jubilé de diamant de la reine Elizabeth II et le Prix de distinction du procureur général pour les services aux victimes.

Avant de venir au Canada, M. Baobaid était le chef du département de psychologie à l'Université de Sana'a, au Yémen.

Gary Baxter

Gary Baxter, de LaSalle, a fondé une entreprise médiatique qui a connu beaucoup de succès, devenant le plus important éditeur indépendant de journaux et de magazines hebdomadaires en Ontario. En 2007, il l'a vendue à une société de médias internationale et a quitté le secteur.

M. Baxter a toujours conservé un vif intérêt pour sa communauté; il a siégé aux conseils d'administration de nombreux groupes des milieux artistique, culturel et des affaires.

Élu membre du conseil municipal de LaSalle en 1997, M. Baxter a aussi été maire jusqu'en 2010. Dans ses fonctions de maire, il a dirigé le plus grand programme d'infrastructure de l'histoire de LaSalle. Il a reçu en 2012 la Médaille du jubilé de diamant de la reine Elizabeth II.

Monsieur le juge principal régional Stephen Fuerth

Le juge Stephen Fuerth a terminé ses études à la faculté de droit de l'Université de Windsor en 1976, puis a été admis au Barreau de l'Ontario en avril 1978. Après quoi, M. Fuerth a exercé le droit à Chatham en tant qu'associé du cabinet Benoit, Van Raay, Spisani, Fuerth & Quaglia. Il se consacrait principalement au droit de la famille, mais a aussi défendu de nombreuses causes civiles devant différents tribunaux judiciaires et administratifs. Le juge Fuerth a également fait du bénévolat; il a notamment siégé au conseil d'administration d'un hôpital communautaire local pendant plusieurs années, a fondé et dirigé un centre d'aide juridique et donné quelques conférences pour un groupe de soutien parrainé par l'Association canadienne pour la santé mentale. En octobre 2006, il a été nommé juge à la Cour de justice de l'Ontario où il a présidé des causes criminelles et de droit de la famille, puis en mai 2014, il a été nommé juge principal régional pour la région de l'Ouest.

Corrine Rahman

Corrine Rahman est devenue responsable pour la région de l'Ouest en juin 2017. Elle vit à London, en Ontario. Diplômée de l'Université de Windsor et de l'Université de Guelph, elle a occupé plusieurs postes de cadre dans les secteurs public et à but non lucratif. M^{me} Rahman est professeure à la Lawrence Kinlin School of Business du Collège Fanshawe, où elle enseigne le leadership, l'éthique, la négociation et la résolution de conflit. Dans ses récentes activités de bénévolat, elle a siégé au conseil de MainStreet London et a été membre parent du comité de participation des parents de Thames Valley.

Judith Stephens-Wells

Judith Stephens-Wells, de Kitchener, siège au Comité consultatif sur la nomination des juges de paix depuis mai 2017. Après avoir obtenu un baccalauréat en éducation artistique avec majeure en peinture et en arts d'impression de l'Université Queen's, elle a poursuivi ses études au programme de maîtrise en administration des affaires de l'Université York. Durant sa carrière, elle s'est employée à fournir des services de gestion et de consultation principalement au secteur des arts à but non lucratif, aux administrations municipales et régionales, et au gouvernement provincial. M^{me} Stephens-Wells fait par ailleurs du bénévolat dans sa collectivité : elle a présidé le conseil de la Kitchener-Waterloo Art Gallery, dont elle est maintenant vice-présidente aux affaires internes, et siège au comité Compass Kitchener de la Ville de Kitchener. Elle exerce aussi toujours son art.

Monsieur le juge de paix principal régional Thomas Stinson

M. Thomas Stinson a été nommé juge de paix en septembre 2009, juge de paix et chef régional de l'administration pour Kitchener et Guelph en septembre 2014, et juge de paix principal régional pour la région de l'Ouest en avril 2015.

Avant d'être nommé à la magistrature, il a fait un baccalauréat ès arts à l'Université Queen's ainsi qu'une maîtrise et un baccalauréat en droit à l'Université Dalhousie. Lorsqu'il vivait à Halifax, il a été membre du corps enseignant de l'Université de King's College. Il a ensuite été stagiaire au bureau de Gowling à Kitchener avant d'en devenir l'un des associés. En 1997, il a joint le cabinet McElderry & Morris à Guelph, où il est demeuré jusqu'en 2005. Dans la période où il a exercé au privé, il a été procureur de la Couronne provinciale et fédérale mandaté sur une base journalière, ainsi que professeur pour le cours préalable à l'admission du Barreau du Haut-Canada et pour le programme de commis municipal aux services juridiques du Collège Conestoga à Kitchener. Il a également été poursuivant de langue française mandaté sur une base journalière pour plusieurs municipalités du Sud de l'Ontario. En 2005, il a été embauché par la municipalité régionale de Waterloo à titre d'avocat responsable des poursuites. Pendant ce mandat, il a aussi passé deux ans comme avocat responsable des biens immeubles de la municipalité.

Christina Sweet

Christina Sweet, d'Essex, a été enseignante à l'élémentaire pendant 33 ans, période où elle a occupé plusieurs postes de responsable syndicale. Elle a siégé au comité de l'éducation du Can-Am Indian Friendship Centre, cocréé et enseigné le premier cours sur l'éducation des Autochtones destiné aux enseignants de l'Ontario et fait des travaux de recherche sur les enjeux touchant les Premières Nations. Elle détient une maîtrise en éducation, un brevet de spécialiste en éducation de l'enfance en difficulté et un baccalauréat en droit de l'Université de Windsor. Après avoir mis fin à sa carrière en éducation, elle a été reçue en 2003 au Barreau de l'Ontario. Pratiquant le droit à Windsor, elle est actuellement la secrétaire-trésorière de la Criminal Lawyers' Association pour Essex et membre de la division d'Essex de Rotary International.

Annexe C

FORMULAIRE DE DEMANDE DE NOMINATION

Le formulaire de demande de nomination 2017 se trouve à l'adresse suivante :

www.ontariocourts.ca/ocj/files/jpaac/archive/2017-Sept-FR.pdf

Annexe D

POLITIQUES ET PROCÉDURES

Formulaire de demande de nomination

Le Comité consultatif sur la nomination des juges de paix publie les annonces de postes de juge de paix vacants à la demande de la procureure générale.

Seules les candidatures reçues avant la date limite seront examinées. Les candidats doivent remplir le *Formulaire de demande de nomination au poste de juge de paix* actuellement prescrit et faire parvenir l'original signé ainsi que huit (8) copies signées pour chacune des régions pour lesquelles ils font une demande à :

Le coordonnateur
Comité consultatif sur la nomination des juges de paix
a/s du ministère des Services gouvernementaux - Services de distribution du courrier
Salle M2B-88, Édifice Macdonald, Queen's Park
77, rue Wellesley Ouest
Toronto (Ontario) M7A 1N3
Tél. : 416 326-4957 (Coordonnateur du CCNJP)

Seules les demandes dactylographiées ou rédigées à l'aide d'un traitement de texte seront retenues.

Après la date de clôture des concours pour les postes à pourvoir, les seuls nouveaux renseignements qui peuvent être apportés aux formulaires de demande de nomination sont ceux qui visent à actualiser les coordonnées des candidats ou des répondants. Lorsque des changements sont apportés aux coordonnées du demandeur ou des répondants, le demandeur doit soumettre une nouvelle fois la page modifiée du formulaire de demande de nomination au poste de juge de paix, accompagnées d'une lettre expliquant la nature des changements effectués.

Les candidats doivent fournir les noms et coordonnées de quatre (4) répondants. Les candidats ne doivent envoyer que les justificatifs mentionnés dans la demande. Le comité n'examinera aucun autre document, y compris des lettres de recommandation.

Communication avec le Comité

Toutes les communications provenant des candidats se font par le biais du coordonnateur du CCNJP. Il est inapproprié de joindre les membres du Comité, peu importe à quelle étape du processus de demande et d'évaluation.

Processus d'analyse et d'entrevue

Les candidats peuvent être sélectionnés pour un entretien après l'examen et l'évaluation d'un formulaire de demande dûment rempli.

Le comité de sélection sera constitué d'au moins quatre (4) membres du comité, dont un au moins est membre profane de la région de la cour principale à laquelle le candidat postule, et un autre est juge ou juge de paix.

Test de compétence linguistique

Les candidats pourront être soumis à un test de compétence linguistique standardisé dans la ou les langues qu'elles disent maîtriser.

Vérification des références et enquêtes discrètes

Dans le cadre du processus, les membres du comité peuvent procéder à des vérifications des références ou à des enquêtes discrètes.

Processus de classement

Chaque candidat est classé comme non qualifié, qualifié ou hautement qualifié.

Le classement attribué à un candidat pour un poste vacant est valide jusqu'à la clôture des candidatures aux postes de juge de paix. Comme cela se fait dans des comités semblables au Canada, les candidats ne seront pas informés de leur classement.

Confidentialité

Les renseignements personnels d'un candidat seront traités confidentiellement par le comité, sauf dans la mesure nécessaire pour lui permettre d'exercer ses fonctions.

Annexe E

QUALITÉS REQUISES ET CRITÈRES DE SÉLECTION DES JUGES DE PAIX EN ONTARIO

Les qualités minimales requises en vue d'une nomination comme juge de paix sont décrites aux paragraphes 2.1 (15), (16) et (17) de la *Loi sur les juges de paix* :

Qualités requises

(15) Le Comité consultatif sur la nomination des juges de paix ne peut prendre en considération la demande d'un candidat que s'il a effectué un travail payé ou bénévole équivalant à au moins 10 ans d'expérience à temps plein et que, selon le cas :

- a) il est titulaire d'un grade universitaire;
- b) il est titulaire d'un diplôme d'études collégiales ou d'un diplôme d'études collégiales de niveau avancé décerné par un collège d'arts appliqués et de technologie ou un collège communautaire après avoir terminé un programme qui équivaut, en heures de classe, à un programme à temps plein d'au moins quatre semestres d'études;
- c) il est titulaire d'un grade d'un établissement autre qu'une université qui est autorisé à le décerner :
 - (i) en vertu de la *Loi de 2000 favorisant le choix et l'excellence au niveau postsecondaire*,
 - (ii) en vertu d'une loi spéciale de l'Assemblée qui crée ou régit l'établissement,
 - (iii) en vertu d'un texte législatif d'une autre province ou d'un territoire du Canada;
- d) il a terminé avec succès un programme désigné comme équivalence en vertu du paragraphe (16);
- e) il satisfait à l'exigence en matière d'équivalence prévue au paragraphe (17). 2006, chap. 21, annexe B, art. 3.

Programmes d'équivalence

(16) Pour l'application de l'alinéa (15) d), le procureur général peut désigner des programmes comportant une formation au sein du système judiciaire, y compris des programmes visant à accroître la diversité au sein du système judiciaire, comme étant des programmes qui satisfont à l'équivalence en matière d'études et il rend publique la liste des programmes désignés. 2006, chap. 21, annexe B, art. 3.

Qualités requises exceptionnelles

(17) Pour l'application de l'alinéa (15) e), un candidat peut être considéré comme ayant satisfait à l'exigence en matière d'équivalence s'il démontre manifestement qu'il possède des qualités requises exceptionnelles, y compris l'expérience de vie, sans toutefois satisfaire aux exigences en matière d'études prévues aux alinéas (15) a) à d). 2006, chap. 21, annexe B, art. 3.

Critères de sélection généraux pour évaluer les candidats

De plus, la loi exige que le Comité consultatif sur la nomination des juges de paix élabore des critères de sélection généraux.

Tout au long du processus de demande, les candidats doivent démontrer qu'ils répondent à tous les critères de sélection. De plus, le processus d'examen des candidatures prendra en ligne de compte la désirabilité de refléter la diversité de la population de l'Ontario dans les nominations de juges de paix et une évaluation des compétences, des capacités et des qualités personnelles des candidats par rapport à celles que l'on souhaite retrouver chez un juge de paix.

Voici ceux qu'il a adoptés :

1. Compétences et/ou formation clairement pertinentes et transférables au travail de juge de paix.
2. Expériences de travail, de bénévolat ou autres qui sont clairement pertinentes et transférables aux fonctions et responsabilités d'un juge de paix.
3. Compréhension du poste à pourvoir au tribunal, notamment le rythme de la cour, les besoins géographiques et communautaires, de même que compétences et qualités personnelles applicables à celui-ci.
4. Conscience et compréhension de la portée et de la profondeur du rôle de juge de paix.
5. Intérêt marqué envers les gens et l'humanité, notamment expérience interculturelle et engagement communautaire.
6. Capacité d'appliquer des qualités personnelles supérieures dans la salle d'audience et de respecter le décorum dans des situations de confrontation.
7. Un degré élevé de réalisation dans le domaine de l'emploi et/ou du service communautaire.
8. Expérience à prodiguer des conseils fonctionnels et de l'aide à des échelons d'autorité multiples.
9. Capacité et volonté d'apprendre, démontrées par le dossier d'apprentissage continu du candidat.
10. Capacité de jugement démontrée face au conflit d'intérêts réel ou perçu.
11. Compétence et expérience reconnues pour la prise de décisions réfléchies, pratiques et opportunes en présence de facteurs complexes.
12. Réputation de ponctualité, de fiabilité, de compétences organisationnelles et de préparation.
13. Compétences intellectuelles et analytiques hautement développées.
14. Souplesse et capacité d'adaptation au changement démontrées.
15. Capacité de travailler aussi bien en collaboration que de façon indépendante.
16. Capacité de gérer les gens, le temps et les ressources.
17. Capacité de présenter une requête claire, concise et bien rédigée qui reflète les intérêts et les capacités du candidat.
18. Capacité et volonté de faire des déplacements au besoin.
19. Bilinguisme (le cas échéant).

Dans le cadre de son processus d'examen, le Comité reconnaît qu'il est important que les nominations de juges de paix reflètent la diversité de la population ontarienne, ainsi que l'exige l'article 2.1 (12) 6 de la *Loi sur les juges de paix*.

Compétences, capacités et qualités personnelles souhaitées chez un juge de paix

Compétences et capacités

- Compétences de la vie quotidienne variées, expériences ou formation qui améliorent ou permettent le travail de juge de paix

Prise de décision

- Capacité de prendre des décisions réfléchies, pratiques et opportunes
- Compétences intellectuelles, analytiques et décisionnelles hautement développées
- Capacité de garder un esprit ouvert au moment d'écouter tous les aspects d'un argument
- Capacité de demeurer impartial et de faire preuve de jugement, notamment face à un conflit d'intérêt réel ou perçu

Communication

- Aptitudes supérieures pour l'écoute active
- Aptitudes supérieures pour la communication écrite et orale en anglais, de même qu'en français, le cas échéant
- Éloquence pour s'adresser à des personnes diverses, en petit ou grand groupe
- Compétences interpersonnelles supérieures, notamment capacité de se comporter avec dignité et d'une manière judicieuse

Compétences professionnelles

- Capacité et volonté d'apprendre
- Compétences en informatique de niveau intermédiaire à avancé
- Capacité et volonté de faire des déplacements au besoin
- Capacité de travailler de façon indépendante sans supervision et de gérer efficacement une lourde charge de travail
- Capacité de travailler à un rythme rapide malgré le stress, la pression et l'isolement qui accompagnent la fonction de juge

Qualités personnelles

Sur le plan social

- Intérêt marqué envers les gens et l'humanité, notamment expérience et engagement interculturels
- Dévouement démontré pour le service à la communauté
- Sensibilisation et intérêt à l'égard des questions régionales et sociales qui peuvent donner lieu à des causes devant les tribunaux

Sur le plan interpersonnel

- Compassion, empathie et respect pour la dignité fondamentale de chaque personne
- Courtoisie
- Patience
- Courage moral et sens élevé de l'éthique
- Réputation d'honnêteté, d'intégrité et d'équité
- Compétences interpersonnelles fortes et empreintes de dignité qui confèrent de l'autorité
- Confiance, sans attitudes pompeuses ni tendances autoritaires

Sur le plan professionnel

- Éthique professionnelle, compréhension et expérience applicables au tribunal où le juge de paix est assigné
- Ponctualité, fiabilité, préparation et organisation
- Absence d'implication dans des infractions criminelles graves ou non décidées, plaintes professionnelles/réclamations, notamment propositions à des créanciers, ou arriérés de pensions alimentaires, faillites ou affaires devant l'Agence du revenu du Canada

Annexe F

ANNONCE DU CCNJP SEPTEMBRE 2017



POSTES DE JUGE DE PAIX À POURVOIR Cour de justice de l'Ontario

Tribunaux : Barrie (1), Barrie (bilingue-1), Brampton (3), Cornwall (1), Dryden (1), London (1), Oshawa (1), Ottawa (bilingue-1), Peterborough (1), Sault Ste. Marie (1), Timmins* (1), Timmins (bilingue-1), Toronto (7)

Pour consulter une liste à jour des postes annoncés, veuillez vous rendre sur le site www.ontariocourts.ca/ocj/fr/jpaac/annonces.

À la demande du procureur général et en vertu de la *Loi sur les juges de paix*, le Comité consultatif sur la nomination des juges de paix doit pourvoir des postes de juge de paix dans la province de l'Ontario et désire obtenir les candidatures des personnes intéressées.

Les juges de paix sont des membres de la magistrature indépendants qui président diverses instances instruites en vertu des lois fédérales et provinciales. Les candidats doivent remplir les exigences minimales énoncées dans la *Loi sur les juges de paix*.

Le Comité consultatif sur la nomination des juges de paix examine et évalue les demandes et classe les candidats selon les catégories suivantes : « Non qualifié », « Qualifié » ou « Hautement qualifié ». Ce classement est ensuite transmis au procureur général qui recommande la nomination des candidats par décret à la Cour de justice de l'Ontario.

En plus de refléter la diversité de la population de l'Ontario, les postulants doivent aussi posséder les compétences et capacités fondamentales, les qualités personnelles et l'intérêt pour les affaires communautaires énumérées dans les Critères de sélection généraux du Comité.

Les postes bilingues exigent un niveau élevé de compétence en anglais et une maîtrise supérieure du français à l'oral et à l'écrit. Puisque les membres des Premières nations constituent une proportion importante de la population des zones desservies par le tribunal de **Timmins***, nous encourageons tout particulièrement les personnes d'ascendance autochtone et les personnes ayant une connaissance approfondie des communautés autochtones et des enjeux qui touchent ces communautés à poser leur candidature.

Pour en savoir plus sur les postes vacants susmentionnés, les qualités minimales requises pour ces postes, les critères de sélection généraux, le formulaire de demande obligatoire et le processus de sélection du Comité, visitez le site Web du Comité consultatif sur la nomination des juges de paix, à www.ontariocourts.ca/ocj/fr/jpaac.

Les candidatures pour les postes à pourvoir doivent être présentées sur le formulaire de demande **à jour** et être reçues au plus tard à **16 h 30 le mercredi 11 octobre 2017**. Les demandes reçues après cette date **NE SERONT PAS** prises en considération.

REMARQUE : Les prochains postes à pourvoir et les dates limites pour y postuler seront affichés sur le site Web du Comité lorsque ces postes seront annoncés. Les personnes qui désirent recevoir des avis de postes vacants par courrier électronique sont priées de s'abonner à ce service en allant au site <http://www.ontariocourts.ca/ocj/fr/jpaac/annonces/repertoire/>.

To view this advertisement in English, please refer to the Committee's website at www.ontariocourts.ca/ocj/jpaac/advertisements.